

ELŐFIZETÉS

ERLYEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hatásos petit sor egyszer 20 fillér,
minden kövvelkezéskor 10 fillér.

8-nyolcsorú petit sor 40 fillér.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 387.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

Arad, 1911.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, január 8.

Mai számunk főbb közleményei:

- Aradmegye bizottságai.
- Wittmann János nyilatkozata.
- Ügyvédek eg más ellen.
- A kalap és a saláta.
- Öt kicsi árva.
- A ló jövője.
- Sikertelen ügyvédi fogás.
- Tisza István gróf Aradon.
- Megszökött ügyvéd.
- A delejes leány.
- Tarkaságok.

Az eladósodott városok.

Arad, január 7

Az adósság még nem jelent könnyelműséget, se pedig zűlélt anyagi helyzetet; az eladósodottság pedig nem függ az adósság mennyiségétől. Egy azon anyagi helyzetben levő két ember közül az egyiknél kétezer korona adósság rosszabbat jelenthet, mint a másiknál huszezer, amely okos befektetés, hasznot érlelő befektetés számára van fölvéve.

S ilyen szemmel nézzük a milliós számúakat, amelyeket Madarassy-Beck Gyula báró vezérigazgató a magyar községek tartozásairól írt. Eszerint az 1908. évben az összes magyar városok adóssága 315 milliót tesz ki, amelynek háromnegyed része minden fedezet nélkül, tisztán a városok hitelére lett adva.

Becsületükre válik a magyar vidéki városoknak, hogy ilyen bizalomra tettek szert, 1841-ben a Pesti

Magyar Kereskedelmi Bank az ország első vármegyéjének csak ugy adott ötvenezer forintot, ha azt a vármegye házára betábláztatja. Szeged városának ugyanez időben egyik legnevezetesebb adóssága tízezer forint volt, amelyet a szeged-csongrádi takarékpénztár szavazott meg. Ma a 315 millióhoz elegendő a polgármester aláírása, ha azt a közgyűlés fölhatalmazó határozata előzte meg.

És soknak se mondható ez az összeg, akármennyire tekintélyesen cseng a polgári fülnek. Ebben az összegben együtt vannak a rendezett tanácsú és a törvényhatósági joggal felruházott városok, s ha ezek számával megvonjuk az átlagot, egyre-egyre sok nem jut, Kétségtelen az is, hogy ez az összeg 1908. óta lényegesen szaporodott s a közel jövőben, a mikor a községi kölcsönökre kedvezőbb idő fog járni, még jobban fog az adósság duzzadni.

Vannak azonban nézőpontok, a melyekből már soknak, igen soknak tűnik föl ez az adósság. A vidéki városok ezzel a háromszázötvenöt millióval egyáltalán nem csinálták meg azokat az alkotásokat, a melyeket a kultúra, az egészség, a közlekedésügy és a kényelem megkövetel s a melyeket az illető városok polgársága bizonyosan egyre sürget. Vannak vidéki városok, a melyekben nincsen még vízvezeték, villamos közúti közlekedés, csatorna, modern vágóhid, van-

nak, a hol iskolák sincsenek meg elegendő számmal és a rendezett tanácsúak között bizonyára szaporán akad, a hol a fő-utcákon is ölnyi sár tiltakozik a város elnevezés ellen. S az ugynevezett nagy célok majdnem mindenütt még hátra vannak; egyiknél az egyetem, másiknál új színház, modern kórházak, s egyebek. A városok tehát ezzel a tekintélyes összeggel az eladósodásnak csak a kezdetén vannak; s többnyire ezután kell oly célokért új adósságokat csinálni, a melyek megérik az adósságcsinálást, s a melyekkel a polgárai igazi érdekeinek tartoznak.

S nem kell félni, úgy a kartellbankok (a hármass budapesti bankcsoportot kell ez alatt érteni, a mely a vidéki városokat a zsebében tartja) mint az osztrák Bodencredit-Anstalt (amely például Aradvárosának főhiteltelezője) még néhány millióra jónak fogják tartani a vidéki városokat, bekebelezés és kezesség nélkül. Az a kérdés, hogy a vidéki városokra, a városok évi háztartására elfér-e ez a kamat többlet, s az az új törlesztés, a melyet ez ezután fölveendő kölcsönök jelenteni fognak. Hát nehezen. Az eddigi elmélet szerint ugyan a községi adó százaléka nem lehetett olyan magas, hogy azt még följebb ne lehetett volna emelni. A törvény nem is jelöl meg ebben a tekintetben olyan határt, amelyet át ne lehetne lépni. De határt szab ennek az élet, a

Rejtelmes történet.

Írta: Szecskő Vilmos.

I

Domokos, a diák Budán lakott, a vár oldalán. Itt, a régi házakban még nyolc forintért lehetett kapni hónapos szobát. Itt lakott Domokos, egy bolthajtásos alacsony szobában, amelynek kicsiny, vasrácsos ablakából el lehetett látni a várkastély északi fokára. Mások a házak, mások az emberek Budán. Odaát, a pesti oldalon meg nem tűrik a régi házat s az új házak, amelyeket a régiak helyébe építenek, olyanok éppen, mint a mai emberek: nagyra törők, cifrázkodók, mindenük a külső szín. Az emberek odaát már nem is igen látnak régi dolgot maguk előtt. Nem, semmitse látnak a múltból. Minden friss, minden új, minden a jelenből fakadt. Nem is gondolnak, nem is látnak tovább a jelen véres, szomorú és rideg harcánál. Ellenben a budai élet egészen más. Itt, különösen a vár oldalán még alig működött a romboló csákány. Ott állnak még a régi házak és álmódzva könyökölnek ki a hepe-hupás kövezetre. Némely utcánestéknem még petróleumos pilácsok hunyorgatnak. És micsoda csönd van itt, fél órányira a lármás Babeltől, micsoda különös csönd. Ebben a csöndben meghatottság, elmélés és emlékezés van. De tán nem is a csönd van ilyen különös hatással az emberrel, tán inkább a levegő. Az ember századok lehelletét éri benne. Itt még él a múlt, nincsen romba

döntve, elhantolva. A budai ember látja a múltat, nemesak a jelent: itt a múlt elfakult, méla szála beleszővődik a jelen csillogó szövetébe. Az ember látja a házat, melynek udvarán süldő korában játszadozott és az ifjuságára gondol. De látja a házat is, amelyben az apja élt. És el kell hogy gondolja az ember: száz év előtt is így állt itt minden és akkor mások voltak fiatalok. Ez a környezet álmódzóva, kissé szomorúvá teszi az embert, de egyben fogékonyabbá, nemesebbé, emberivé. Az élet itt teljesebb, mert látjuk a múltat is, amelyből fakadtunk. Emlékek rajzanak körül, a házak beszélnek hozzánk, ni, hogy kiüperedtél! Lám, lám, ez már a fiad! Te is csak így vorted ám az üveggolyót vedlett oldalamban!

Há ilyen a budai ember! Foszlós, álomszerű ködben röjja a meredek utcát és elmerengve gondol rá, hogy itt valamikor hősök rohantak föl a bástyafokra; végig hullámszik testén a lelkesedés, de egyben óvatosan összszébb vonja gallérját, nehogy náthát kapjon a ködtől.

Domokos a diák is ezeket az utcákat róttá. Ez neki való környezet volt éppen! Álmódzóva bandukolt a néptelen, hangtalan utcasoron és eltelt fél óra is, a mig találkozott valakivel. Odaát bszeg meglekődötték volna az ilyen alvajárót, azt még valamely gépkocsi alá is kerülhetett volna a vézna teste. De itt senki se zavarta. Megfigyelték tán egy egy függöny mögöl a furcsa, sápadt fiút, ám erről nem tudott, ez nem bántotta. Érzékeny és különös

gyerek volt, keveset tanult, még kevesebbet evett, de annál többet álmódzott. Ezek az álmok tétovak, alaktalanok, nyugtalanok és igen változékonyak voltak. Mindez aligha volt egyéb egy későbbi művészi alkotó tehetség kezdő, bizonytalan, félő csirázásánál. De valamely sorvasztó és bizonytalan vágy, valamely különös, érzékeny és meghatott nyugtalanság epezzete állandóan. Szerette ezeket az utcákat, e megkopott, földszintes házakat, ezeket a furcsa, kiszögellő ablakokat, a mely, boltíves kapualjakat, a melyekben misztikus félnomály borongott, a nagy, szögletes udvarokat, a melyeknek kopott, süppedt kövezetéből kiütközött a fű. Ő megérezte itt elmúlt századok lélekzetvételét, megérezte a rég múlt bánatokat, visszaidézte régi tavaszi fényének ködös csillogását.

Igy bolyongott Domokos, a diák és órahosszat alig találkozott valakivel. El is gondolta sokszor: vajjon kik, mik laknak e régi házakban?

De mindennap találkozott egy igen, igen öreg emberrel. Az öreg hosszú kacufrékban járt, amelynek zöldesbarna színe volt; sárga hosszú szakálla a mellét verdeste. Valami furcsa, vedlett sipka volt a fejébe nyomva; igen szűk, alul töléseér formájú nadrág feszült a vékony láb-szárára. Földre szegzett fejjel járt, jobban mondva tipegett a rossz kövezeten, sárga, rancos, eres kezével egy görcsös botra támaszkodva! Mikor odaért a diákhöz, fölemelte a fejét és ránézett. A sárga, nagy szakállból csak a két pofacsontja, a kampós nagy orra és a vizes

A delejes leány.

— A Kőrösvölgy rejtélye. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 7.

A hunyadmegyei Kőrösbányának különös szenzációja van. Egy kis falusi parasztleány felé állandóan fadarabok, kövek, keményre fagyott rögök repülnek. Lombtalan fák fiatal ágai feléje hajolnak, ha a leány mellettük elmegy. Azt beszélik, hogy a leányka mágneses. Az egész esetet rejtelmessé teszi az a körülmény, hogy nemcsak tudatlan parasztok, de intelligens emberek, járásbíró, bírósági jegyző, tanító, telekkönyvvezető mind látták a rejtélyes, megmagyarázhatatlan esetet.

A rejtelmes históriáról a részletek itt következnek:

Dóczy Bálint kőrösbányai járásbíró házában töltötte Szilveszter-estéjét Borbély Zoltán dr. járásbírói jegyző a feleségével. Az éjféle óraütéskor, amikor a jelenlevők éppen boldog újévet kívántak egymásnak kő- és fadarabok, megfagyott göröngyök, kukoricacsövek ütődtek kívülről a ház falához, s az ablakokhoz. A jelenlevők először azt hitték, hogy megtámadták őket és észre sem vették, hogy a szobában levő tizenéves román eselédleányka a félelemtől halálsápadtan, minden izében reszketve áll mellettük.

A két férfi revolverrel felfegyverkezve kiestett a ház elé, de odakint senkit sem találtak. A kődarabok pedig egyre hullottak. A férfiak visszasiettek a lakásba, ahol az asszonyok rémülten élesztették az izgalomtól elájult eselédet. Amikor a kisleány nagynehezen magához tért, zokogva hangoztatta:

— Váj dominye, nem tehetek róla, de a kő, meg a faeső én miattam van. Ha egy helyen egy hónapig szolgálak, azután már nincs maradásom, mert a harmincegyedik nap után kövek, göröngyök, fadarabok ütődnek hozzám. Segíts rajtam uram, mert meghalok.

A járásbíróék nem igen hitték a leány szavait, mesének tartották a vallomást. Nagynehezen lecsendesítették az izgatott leányt, ágybafektették, majd ők maguk is lefeküdtek.

A járásbíró másnap elmondotta a hivatalban, hogy mi történt. Kínos telekkönyvvezető végighallgatta az egész előadást, majd így szólt:

— Az a eseléd novemberben nálam szolgált, akkor is az első hónap letelte után mindenféle tárgy repült feléje. Nem hittem a mágnességben s amikor a leány folyton arra kért, hogy gyógyítsam meg, azt hittem, hogy bolond és elboesátottam.

A járásbíró érdeklődni kezdett a leány viselt dolgai iránt s telefonált Lunka községbe, a leány szülőfalujába. Onnét az a válasz érkezett, hogy a leány odahaza sem maradhat tovább harminc napnál, mert azután minden tárgyat magához vonz.

Faggatni kezdték a leányt, hogy mikor történt vele először ez a különös dolog és a eseléd így mesélte el az első esetet:

A nyáron történt először. A mezőn, ahol apám juhait őriztem, száraz kukorica csutka repült felém. Körülnéztem, senki sem volt ott. Ezután gyors egymásutánban kövek és göröngyök ütődtek hozzám. Az utban levő fák ágai felém hajoltak. A harmincegyedik nap után mindig rám jön ez a varázslat.

A kis eseléd előadása arra készítette a járásbíró és a jegyzőt, hogy még jobban megfigyeljék az esetet. A rejtélyes híre a faluban meg a környéken villámgyorsan elterjedt; min-

denki látni akarta a esodát, meg annak okozóját, a varázslatos, mágneses kis eselédleányt. Január harmadikán egész sereg ember, köztük bírák, bírósági tisztviselők látták az érthetetlen jelenséget. Eleinte mindenki rossz tréfának gondolta azt, most azonban bizonyos rémülettel beszélnek erről a varázslatról. Dóczy járásbíró a megfigyelés ellenére is azt hiszi, hogy lelketlen emberek keze működik közre. Most esendörök figyelik a leány minden lépését s orvosok ügyelnek a esodálatos kis leányra.

Tisza István gróf Aradon.

— Két aradi küldöttség a fővárosban. — A müegyetemért és a tőzsdéért.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 7.

E hónap utolsó napjaiban előkelő, szívesen látott vendége lesz Aradnak. Megválasztása óta első ízben fog hosszabb ideig Aradon tartózkodni Tisza István gróf, a város kiváló képviselője.

Ebben a hónapban már előbb is szerepel Tisza István mint Arad képviselője. Ez a funkciója a város fejlődése érdekében történik, mintegy emlékeztetőül arra az ígéretére, amellyel hangsúlyozta, hogy Arad minden ügye hű barátja talál benne. Január tizenegyedikén két aradi deputációt fog vezetni Tisza István gróf az igazságügyi és a kultuszminiszter elé.

Erre vonatkozólag ez a két értesítés nyújt bővebb felvilágosítást:

Az aradi Kereskedelmi és Iparkamaraértesíti az Aradon létesítendő áru- és érték-tőzsde ügye iránt érdeklődő közönséget, hogy a város országgyűlési képviselője: Tisza István gróf, a hó 14-én szombaton vezeti az aradiak küldöttségét a kereskedelmi- és az igazságügyminiszterek elé. A küldöttség tagjai között gazdákat, kereskedőket és iparosokat, de — tekintve azt, hogy a tőzsde létesítése Arad és a megye egész közönségének kiváló érdeke — minden aradi polgárt szívesen látnak s a kamara csupán arra kéri a deputációban résztvenni kívánókat, hogy erre vonatkozó szándékukat a kamara titkári hivatalával lehetőleg a hó 12 ig közölni szi eskedjenek.

Aradváros törvényhatósága tudvalevőleg elhatározta, hogy mozgalmat indít az Aradon létesítendő második müegyetem érdekében és hogy a közoktatásügyi kormánytól kérni fogja a technikai főiskolát. Ennek a közgyűlési határozatnak megfelelően népes küldöttség keresi fel január 14-én Aradváros nagynevű képviselője, Tisza István gróf vezetésével Zichy János gróf közoktatásügyi minisztert Budapesten. A deputáció átadja Zichynek azt a memorandumot, amelyet a müegyetem érdekében a város a kormányhoz intézett.

Mindkét deputáció január tizenharmadikán indul és 14-ikén járul a miniszterek elé.

Tisza István gróf ma levélben arról értesítette Varjassy Lajos polgármestert, hogy régi elhatározása értelmében lejön Aradra január 28-án. Valószínű, hogy Tisza István ekkor több napot tölt Aradon és megismerkedik a városi közélet vezetői férfijaival.

Megszökött ügyvéd.

— A szerelem vége. —

(Fővárosi tudósítónk telefonjelentése.)

Arad, január 7.

A főváros jogásztársaságaiban napok óta arról beszélnek, hogy egy fiatal ügyvéd, aki tudásával és szorgalmával néhány év alatt jó forgalmu ügyvédi irodára tett szert és aki aránylag rövid idő alatt annyira vitte, hogy nevét jogászi körökben is a jobbhangzásuak között emlegették, ezelőtt három héttel eltűnt a fővárosból. A fiatal ügyvéd eltűnési regényéről valóságos legendák kezdenek keringeni és napról-napra nő, dagad a botrány gyűrűje, amely a szökevény nevét kerül kigyózza.

Körülbelül három héttel ezelőtt Csukási Mór dr. ügyvéd, akinek az Alkotmány-utca 27. számú házában volt irodája, hirtelen elutazott a fővárosból. Elutazott anélkül, hogy legszűkebb esaládi körén kívül bárkit is értesített volna távozásáról. Csukási Mór dr. azóta egyáltalán nem adott életjelt magáról. Irodájában fiatal gyakornoka fogadja a klienseket, de főnöke hollétééről ő se tud felvilágosítást adni. Mindenkinek, aki az ügyvédről kérdezősködik, csak ezt a stereotip választ adja:

— Az ügyvéd ur elutazott. Nem tudom hová és nem tudom hogy mikor érkezik haza.

Az eltűnt ügyvéd klienseit a dolog érthetően igen kellemetlenül érinti. Egyik másik közülük nagyfontosságú ügyeket bízott rá, mert biztak a fiatal jogász ügyességében, most pedig a főnök nélkül maradt iroda egymás után veszti el a pereket.

Csukási dr. eltűnésének hátterében szerelmi regény húzódik meg. Szürke, szinte mindennapi szerelmi tragédia, amelynek szereplői azonban az esetet kiemelik a sablonos szerelmi tragédiák sorából. A szerelmi regény egy lipótvárosi zsuron kezdődött, ezelőtt öt esztendővel. Csukási a zsuron megismerkedett egy kedves, behizelgő modoru, esinos fiatal leánnyal. A férfinak, aki éppen ebben az időben bontogatta szárnyait és akinek összeköttetései révén szép kilátásai nyíltak jövő életére, megtetszett a leány. Udvarolni kezdett neki és a kisasszony örömmel fogadta a fiatalember udvarlását.

Az ismeretség a fiatalok között néhány hónap alatt szerelemmé változott és hamarosan el is határozták, hogy egymáséi lesznek. A házasságnak azonban nagy akadálya volt. A leány szülei első perctől kezdve nem jó szemmel nézték, hogy Csukási sokat forgolódik a leányuk körül. Feltették leányukat a fiskálistól, aki szegény sorsból vergődött föl. Tudták, hogy a fiatalembernek pályája kezdetén sok pénzre van szüksége, ami az ő anyagi erejüket is felülmulná. A szülők ellenzése azonban nem sokat változtatott a dolgon. A leány vakon bízott az ügyvédben és szerelmeséért hajlandó volt még a szülői házból is elköltözni.

Mikor a szülők látták, hogy szépszerével semmire se mennek a leányukkal, az ügyvédet eltiltották a háztól, a leány pedig a leg-súlyosabb dilemma elé állították. Választania kellett szülői, vagy szerelme között. A szegény elvakult leány nem sokáig töprengett. Gyorsan választott és néhány nap múlva ki is költözött szülei lakásából.

Ezzel a nappal kezdődött a leány kálváriája. G. M. kisasszony a Koronaherceg-utcában vett ki hónapos szobát és foglalkozás után látott. Egy divatáru üzletben nyert is alkalmazást, de ott olyan kevés fizetést kapott, hogy megélni nem tudott belőle. Hamarosan szükségyszerűen bekövetkezett az, amitől a szülők tartottak: a leány az ügyvéd kedvese lett.

G. M., aki halálosan szerelmes volt az ügyvédbe, bizott abban, hogy Czukási dr. feleségül veszi, mihelyt anyagilag annyira megerősödik, hogy háztartást alapíthat.

Öt esztendeig tartott a viszony. A leány várt reménykedve, bizakodóan. Meg volt róla győződve, hogy mihelyt megteheti a fiatal-ember, el fogja venni. Czukási azonban már nem is gondolt a házasságra és ha a leány tisztábban tudott volna látni, észrevehette volna, hogy az ügyvéd mindinkább kezd iránta elhidegülni.

A szerelmi regények mindennapos tragikus fordulata e viszonyban ezelőtt három héttel állott be. Egy napon minden indok nélkül elmaradt a fiatal ügyvéd látogatása. G. M. kérdezősködni kezdett és azt a választ kapta, hogy Czukási elutazott és aligha fog visszatérni a fővárosba. A szerencsétlen leány azonban tisztában volt az elutazás okával. A lesovátó hír annyira hatott rá, hogy ágynak esett és szinte önkivületlen fekszik most lakásán.

Az ügyvéd eltűnésével együtt kipattant az is, hogy hirtelen távozásának nem csupán a szerelmi viszony volt az okozója. Faragó István dr., akivel Czukási öt évvel ezelőtt társas viszonyban nyitott irodát, megszüntette a társas viszonyt. Ez Czukásinak anyagi kárt is jelentett, meg az ambicióját is sértette.

Az ügyvéd tartózkodási helyét legközelebbi hozzátartozóián kívül senki se tudja.

A ló jövője.



A nemes állatbarát, aki a lovak részére 300,000 koronát hagyott, nem is sejtette mekkora változásokat fog előidézni ez az intézkedése Magyarországon, ahol a derék paripa ezer év óta olyan jelentős szerepet játszik. Mi, eme változások egy részét a következőkben képzeljük el:

Minden a lóra vonatkozó, vagy vele kapcsolatba hozott közmondás, szólásmód és szálló igégyökeres átalakuláson megy keresztül. Így azután nem mondják azt, hogy „Busuljon a ló, elég nagy a feje”, hanem ezt: „Busuljon a néptanító, elég nagy a feje”, ami a mai drága világban könnyen elképzelhető.

Megszűnik az a felfogás, hogy „ha ninesen ló, a számár is jó”. A ló pótolhatatlanná válik és ha másképp nem megy, hát majd igyekeznek egy mást

„lövő tenni” az emberek. Ennek az illetők nagyon fognak örülni, mert jogaimat ad nekik az alapítványi helyek megüresedése esetén azokra pályázni.

A ló pálya igen népszerű lesz. Ügyvédek, néptanítók, bölcsészethallgatók serogestől fognak tolni erre a pályára és csatlakozni fog hozzájuk egy sereg költő, akik a Pegazuson lovagoltak és csomó idealista, akiknek „vesszőparipájuk” van.

Végül meg fog drágulni:

- A lóvirstli,
- a lóvonat,
- az utobusz,
- a konflis,
- a fiakker,
- a „ló“-den kalap,
- a „ló“-here,
- a „ló“-tusz,
- a „ló“-ndiner

és a marhahus. Hogy miért lesz drágább a marhahus? Hát kérem tudnak önök elképzelni olyan esetet, hogy a marhahus ne emelkedjen egygyel a dágasági létrán?

Örs.

Banket a munkapárti körben.

— Nesnera Aladár ünneplése. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 7.

Intim, családi jellegű vacsora keretében ünnepelte ma este az aradi nemzeti munkapárt Nesnera Aladár pártelnököt abból az alkalomból, hogy ő felsége a „pusztaszenttamási” előnévvel a magyar nemességgel tüntette ki. Családi jellegűt adott az ünneplésnek az a meleg szeretet, melylyel a jelenvoltak szinte elhalmozták kiváló vezéréket, aki fáradhatatlan munkájával, törhetetlen politikai hitűségével, egyéni szeretetreméltóságával párhiveinek osztatlan nagyrabecsülését és szeretetét bírja. Ez az érzés diktálta az elhangzott ünnepi beszédeket is, melyek mindegyikét a vezér iránti szeretet és tisztelet sugált és a Nesnerát jellemző nemes szerénység vonult végig a pártelnök beszédén is, aki az őt ért kitüntetésben a polgári munka megbecsülését látja. A Nesnerát ünneplő banket lefolyásáról a következő tudósításunk számol be:

Az emelkedett hangulatu banketten szép számú közönség vett részt, úgy, hogy a munkapárti helyiség három termét töltötték meg a jelen voltak.

Nesnera Aladár ült az asztalfőn, jobbján Urbán Iván főispán, Kintzig János tirselnök, Bréda Viktor gróf, Róka József kir. tanácsos, pénzügyigazgató, Fábry Sándor dr. Acsev. vezérigazgató, balján Varjassy Lajos polgármester, Neuman Adolf társelnök, Nemess Zsigmond orsz. képviselő stb. ültek.

Az első felköszöntőt Urbán Iván főispán mondta a királynak.

— Régi magyar szokás — ugymond — hogy azt köszöntjük fel elsőnek, akihez a szívünk legközelebb áll. Minden magyar embernek a legdrágább, a legszentebb a koronás magyar király. Poharát emeli ő felségére, akit az egek ura az emberi kor legvégső határáig éltesse.

A társaság állva hallgatta meg a főispán formás tószját és lelkesen megéljenzte. Az aradi munkapárt nevében elsőnek Parecz Béla dr. köszöntötte fel Nesnera Aladárt.

— Két héttel ezelőtt, pusztaszenttamási előnévvel a magyar nemességgel tüntette ki a király a mi szeretett elnökünket. (Zajos éljenzés.) Az aradi munkapárt elnöksége mikor element üdvözölni elnökét, áment mondott erre a kitüntetésre, hogy felemelkedett közülünk a kiválasztott emberek régiójába. Tiltakozik az ellen, hogy akire úgy ráillik a polgár elnevezés, mint Nesnera Aladár, azt most, hogy nemes ember lett, különbnek tartjuk, mint eddig tartottuk. Az ő érdemei a mi érdemeink is, de amiből bennünk kevés van, az benne koncentrálva van meg. Szívükből örül Nesnera kitüntetésének, mert nemesak mint pártembert érte a kitüntetés, hanem mint ennek a városnak kiváló, hasznos polgárát is. Az őszinte szeretet és ragaszkodás érzésével veszik körül mindig a jövőben is.

Zajos éljenzés kísérte Parecz Béla felköszöntőjét, mely után Bréda Victor gróf mondott formás beszédet, ünnepelve Nesnerát és az új nemes családot.

— Valódi Nemes embert csinálni nem lehet — mondotta Bréda — ha ez gondolkozásban, modorban, érzésben már nem az. A mi elnökünk szívében, lelkében mindig nemes ember volt és ezt ő felsége csak szankcionálta azal, hogy névleg is a nemesek sorába iktatta.

Nemess Zsigmond dr. orsz. képviselő, viszapillantást vet a lezajlott képviselőválasztásokra. Azt tapasztalta, hogy a legnagyobb ellenfelek is szívükből örülnek Nesnera kitünteté-

sének. Biztosítja a város egész polgárságának szeretetéről.

Gondolatokban gazdag beszédben ünnepelte Nesnerát Fábry Sándor dr.

Utalt a Nesnerát övező szeretetre. Ezt az égi adományt — ugymond — mely Nesnerának lelki erényekben kijutott, mindig a köz javára használta fel. Tisztelni, becsülni tanulta a lelkes munkát, kitartást melyet a közéletben folytat. A társadalom megbecsülése mellett a fejedelmi megbecsülés is kijutott neki és ez a megbecsülés adja meg Nesnera igazi érdemét.

A nagy tetszéssel fogadott felköszöntő után Nesnera Aladár állott fel szólásra.

— Legőszintébb köszönetemet fejezem ki a meg nem érdemelt kitüntetésért. Hazulról elindulva elgondoltam, hogy mivel érdemelttem ki a mai ünneplést. Talán az a kötelességérzet, mely minden munkámban vezet, birta rá tisztelőimet a mai ünneplésre? De ezt a gondolatot el kellett vetnem, mert szomorú volna, ha a kötelességtudást jutalmazni kellene. Nagy példákra utalhatnak, de csak a legtündöklőbbre mutatok rá, és utalok a kötelességtudás legtündöklőbb példájára Urbán Iván főispánra. (Leles éljenzés.) Tovább gondolkozva, az ötlött eszembe, hogy talán munkaszeretetem, mely minden tevékenységemet jellemzi az, mely ezt a kitüntetést megszerezte számomra; és ebben megnyugodtam. De még ezt sem fogadhatom el, mert mikor harmincöt év előtt Aradra jöttem, itt már a munka magas nivóján álló polgárságot találtam és én csak a példát követtem. Az én munkaszeretetem példányképeire, az aradi polgárságra köszöntöm poharamat, akik a maguk erejéből valószínűleg meg olyan nagy intézményeket, melyeket más- hol egyáltalán nem tudtak életre hozni. Az én szeretett polgártársaim sokáig éljenek. (Zajos éljenzés.)

Varjassy Lajos polgármester volt az utolsó szónok. Gyönyörű szavakban ünnepelte Nesnerát.

— A magyar nemesek — mondta — az igazi demokraták. Ma mikor mindenki újabb jogokat követel, a magyar nemesség mindig enged jogaiból. Mikor Nesnera Aladár nemes lett, tulajdonképpen a magyar demokrácia lett erősebb. A régieknek csak születniök kellett, hogy örökölhessék nemességüket, Nesnerának, aki maga szerezte nemességét, azt kívánja, hogy az ő törzse, melynek ő az őse, olyan nemes ágakat hajtson, mint amilyen nemes ő maga.

Hosszan tartó ovációval fogadták a polgármester sikerült tószját, amely után vidám hangulatban egész a késő éjjeli órákig maradt együtt az illusztris társaság.

A megjelentek névsorát a következőkben állította össze a banket rendezőse.

Urbán Iván, Varjassy Lajos polgármester, Fábry Sándor dr., Róka József, Szél Ernő, Virágh Lajos, Lőcs Rezső, Bréda Viktor gróf, Varjassy Árpád dr., Neuman Adolf, Adler Andor, Kintzig János, Nemess Zsigmond dr., Szabó Zoltán, Tiseh Mór dr., Ottenberg Tivadar, Domány József, Sztankovits Miklós, Ring Béla dr., Issekutz László dr., Abrai Lajos, Somogyi Gyula dr., Stauber József, Reinhart Gyula, Reinhart Kálmán, Reinhart Géza, Holländer Ignác, Földes Samu, Szalay Károly, Jegessy Károly dr., Figus Albert, Zurbor Andor, Nachtnébel Odón, Kövér Zsigmond, Zikó János, Vissz Ferenec, Beles János, Palmi Lajos dr., Hehs Vilmos, Bokor Alajos, Fenyő László, Oravetz Miklós, Szakás Lajos, Gross Aladár dr. Mittler Izidor dr., Schulde Frigyes, Tolnai János dr., Parecz Béla dr., Steinhardt Mór dr., Hajós Árpád, Glück Károly, Geller Izidor, Fuchs Ignác, Fuchs Arnold, Hirschmann Albert, Kiss Ferenc, Rólkó

HIREK.

Megvan az aradi villamos vasut.

Mi a bizonyítás legsúlyosabb eszköze? Nem az eskü, nem a fogadalom, nem a becsületszó. Hallottuk mi már elégszer, hogy valakinek becsületszóval erősített állítására azt felelték: „most már pláne nem hiszem el.” De ha azt állítom, hogy én nyomtatva láttam valamit (hiába méltóztatik kajánul mosolyogni, nem az újságokról lesz szó) szóval azt mondom, hogy „fekete fehéren” olvasható, akkor a legtöbb ember el is hiszi. Pláne ha egy tíz kilogramos lekszikonban olvasható fekete-fehéren, akkor kinek van joga kételkedni a dologban? Kinek? Nekünk aradiaknak!

Különös kegyeltjei vagyunk mi a sorsnak. Mig úgy magunk között ószintén szégyenkezni szoktunk egy és más dolgok miatt, addig a nagy világban elpusztíthatatlan jó hírünk támadt. Ugy vagyunk, mint ama szerencsés ember, aki el tudta hitetni a világgal, hogy ő hajnal előtt egy órával már talpon van és aludt — délelőtt tízig. A világ azonban megesküdött reá, hogy az ipsze a legernyedettebb szorgalmu ember. A másikat, aki éjjel is dolgozott s ha csak egyszer is megkésett öt perccel, lustának és tunyának tartották.

Mig mi itthon törjük a fejünket azon, mi-ként lehetne megszabadulni a lóvonattól, úgy, hogy a város is meg a társaság is jól járjon, íme a most megjelenő Révai Nagy lekszikon kinyomatja „fekete fehéren” hogy Aradon villamos kocsik járnak. Sőt! még tovább is megy. Mig mi lázadó szívvvel könnyet hullatunk konflis gebéink száná omra méltó sorsán és sorra belépünk az állatvédő egyesületbe, addig a Révai Nagy Lekszikon kinyomatja „fekete fehéren”, hogy Aradon az embereket autotakszik hengerelik le és szállítják. Amilyen igaz az egyik, olyan igaz a másik. De kimerné kétségben vonni, ha nyomtatva van a legújabb lekszikonban a melyet tudósok írtak? Kénytelenek vagyunk kitekinteni az ablakon és tudomásul venni, hogy a lóvasuti kocsis túlköl és a konflis ló mélabunak adva a fejét busul a standon Arad állapotján.

De se baj! Lesz még Aradnak villamosa és autotaxija. Sőt már van is. Persze hogy van, hiszen a Lexikon állítja. Azt pedig komoly, alapos tudósok csinálják és nem holmi fránya, felületes újságfirkászok.

— Időjárás. Az aradi meteorológiai intézet jelentése szerint e hó 7-én az időjárás: Elvéte csapadék, enyhe.

— Tisza István útja. A Bud. Tud. jelenti: Tisza István gróf ma reggel Budapestre érkezett. Ma délelőtt Herceg Ferenc társaságában bement a Magyar Figyelő szerkesztőségébe és ott hosszabb ideig dolgozott.

— Az Aradi Közlöny Könyves Naptárából már elkészültek az első példányok. Kérjük az igen tisztelt előfizetőket, sziveskedjenek még 6—8 napig türelemmel lenni, amíg a művész kiállítás, csaknem 500 oldalra terjedő naptár minden példányát beköti a könyvkötészet s akkor az azt jogosan megillető előfizetők megkapják az Aradi Közlöny emez értékes ajándékát.

— Az osztrák kormányalakítás nehézsége! Bécsből jelentik: Bienert báró kabinetalakítása sokkal nagyobb nehézségekbe ütközött, mint várni lehetett. Tegnapi lengyelek, ma pedig a németek üzentek háborút Bienertnek, aki a ma esti órákban megszüntette misszióját és a holnap déli órákban visszaadja a királynak megbízatását.

— Katonai léghajótelep Budapesten. Bécsből jelentik: A hadügyminiszter elhatározta, hogy egy második katonai léghajós telepet építtet Budapesten, vagy a főváros környékén. Erről az elhatározásáról a delegáció legközelebbi ülésén tesz jelentést a hadügyminiszter. A Budapesti katonai léghajótelep egyelőre nagy ballon csarnokból és két hangárból fog állani. Itt fogják elhelyezni a Parcevalt, amelyet már ismer a főváros közönsége, a hangárakba pedig két aeroplán kerül. A telep parancsnoka Petróczy kapitány lesz a kiváló katonai aviatikus, aki már kiheverte múlt hónapi lezuhánásánál szenvedett sérüléseit. Tervbe vette ezenkívül a hadvezetés, hogy a kormányozható léghajók számát ötre emeli, azonkívül husz-harminc különböző rendszerű repülőgépet készíttet. Az új léghajók közül Fischamendben, Budapesten és Bécsújhelyen egyet-egyét, a repülőgépek közül pedig minden telepen tizet fognak elhelyezni.

— Széchenyi Miklós gróf — nagyváradi püspök. A Pester Lloyd értesülése szerint a nagyváradi püspöki szék betöltésének kérdése eldőlt. Szendrői utóda ugyanis Széchenyi Miklós gróf győri püspök lesz. Az új püspöki kinevezés a legközelebbi napokban meg fog történni, mert a király jóváhagyása már megérkezett. A győri püspökséget valószínűleg Lányi József, tini püspök, Ferenc Ferdinánd gyermekeinek magyar nevelője fogja megkapni.

— Visszaélés az aszfalt körül. Lugosról jelentik: A város közgyűlése tudomásul vette Marsovszky Árpád polgármester beadványát, amely szerint ő a Magyar Aszfalt Részvénytársaság javára és a város kárára szabálytalanul járt el. A szabálytalanságok miatt a város tízezer koronával károsul.

— Az aradi országgyűlés egyik tanuja. Az 1848-49-iki magyar országgyűlés utolsó napjai, a mint ismeretes, Aradon teltek le. Az országgyűlésnek csak egy kis töredéke jött a menekülő kormányral ide, ahol a régi városháza nagytermében tartottak két, szomorúsággal teli ülést. Azok közül, akik ezeken a szomorú üléseken részt vettek, meghalt a napokban valaki: Galánthai Fekete Lajos, aki 1848-ban Csurgót képviselte s Kossuth Lajossal Aradra is eljött. — Fekete Lajos halála után most már csak egy él az aradi országgyűlés résztvevői közül, Madarász József, aki ma is tagja a parlamentnek.

— Molnár Ferenc nagybeteg. Fővárosi tudósítónk telefonálja: Molnár Ferenc a kiváló író, mint ismeretes a múlt év december eleje óta ez év január 2-áig idegbántalmi miatt a Vörös Kereszt kórházban feküdt. Az író ért újabb izgalmak annyira megtámadták idegeit, hogy másnap éjszaka eszméletlen állapotban ismét be kellett szállítani a Vörös Keresztbe. Molnár Ferenc állapota tegnap olyan rosszra fordult, hogy orvosai konzultumot tartottak felette és megállapították, hogy idegrendszerét a kiállott izgalmak egészen összeroncsolták, idegrohamok gyötrik és rendkívül súlyos neurasteniája van. Eppen ezért távol tartanak tőle minden izgalmat, ami esetleg állapotát válságosra fordíthatná. Az orvosok véleménye szerint állapotában csak hónapok multra várható javulás.

— Az aradi kerületi munkásbiztosító pénztár közöli a pénztár valamennyi munkaadó tagjával, hogy a pénztárba fizetendő járulékok a további megkezdésig az alkalmazottak béréből het napra vonandók le.

— Az Aradi Nemzeti Munkapárt aradi körében folyó hó 9-én, hétfőn és folytatolag 10-én kedden este 6 órakor, a folyó hó 11-iki (szerdai) városi közgyűlés tárgysorozatáról elérte-kezlet lesz, amelyre a kör összes tagjai, valamint más érdeklődők ezuton hivatnak meg. — A Nemzeti Munkapárt Aradi Kör e hó 10-én kedden este fél kilenc órakor a párt helyiségében teaestéllyel egybekötött értekezletet tart, amelyre a kör összes tagjai ezennel meghivatnak.

— Halálozás. Muro József esermői plébános ma 57 éves korában egy fővárosi szanatoriumban meghalt. A köztisztviselőben álló férfit már régebben gyomorbetegség kínozte. Azért ment föl Budapestre, hogy megoperáltassa magát, de közben meghalt. Holttestét Csermőre loják szállítani.

Idősebb Bogsán Károly 65 éves korában Aradon meghalt. E hó 8-án délután 3 órakor temetik a Török Ignác-utca 3. számú házból.

— Felfüggesztett kórházi gondnok. A belügyminiszteriumból bizottság ment le a dévai közpórház rendetlen ügyeit megvizsgálni. Kiderült, hogy a közpórház gondnoka B. Szabó István elhanyagolja a kórház ügykezelését, napokig be sem jár a kórházba. A bizottság felszóltotta Hunyad vármegye alispánját, hogy haladéktalanul fűgessze fel a hanyag gondnokot és a kórház kezelőtisztjét. Az alispán tegnapi fűggesztette B. Szabó Istvánt és Huszár Albert kezelőtisztet.

— A tisztviselőtelep építése. Az állami tisztviselő aradi körének sikerült végre oly megállapodásra jutni, mely lehetővé teszi, hogy a tisztviselők minden anyagi befektetés nélkül házakat építhessenek. Egy szobás lakóház 7500 koronába kerül. Annuitása 36 éven át 480 kor. Két szobás lakóház 9000 koronába kerül. Annuitása 36 éven át 640 kor. Három szobás lakóház 12.000 koronába kerül. Annuitása 36 éven át 724 kor. Három szobás lakóház fürdőszobával 14.000 koronába kerül. Annuitása 36 éven át 800 kor. Négy szobás lakóház, fürdőszobával 16.000 koronába kerül. 36 éven át évente 1050 kor. Az annuitás fedezete a megfelelő összeg erejéig letiltott lakbér lesz. Ezek az általános adatok, melyek lényeges változást nem fognak szenvedni. A fenti árakban a telek vételára is befoglalatik. Minden lakáshoz konyha, éléskamra, padlás, pince, verenda, kut, kerítés, stb. is jár. A két és háromszobás lakás kis előtérrel is el lesz látva. A három és négyszobás, fürdőszobás lakáshoz még előszoba és cselédszoba is tartozik. A telep a Radnai-ut mentén elhuzódó Halmay-féle szőlőterületen épülne. A házak elsőrendű anyagból, modern kényelemmel épülnek és teljesen felszerelve fognak átadatni. A terület felosztása és építési tervek Virágh Lajos főmérnöknl és ifj. Schweigert Péter, a kör titkáranál tekinthetők meg. A telep építése még a tavasszal kezdetnek meg s 72 családi ház helyezhető ott el. Az építésben a kör és magántisztviselőkn kívül mindenki más is, ha kell fedezetet nyújt, résztvehet. A tisztviselő-egylet elnöksége már ki is bocsátotta az aláírási nyilatkozatokat, melyeket 3 nap alatt kér a kör titkárához visszaküldeni.

— Újabb betörés Buziáson. Csaknem napirenden vannak Buziáson a betörések. A Dél-magyarország Gazdasági Bank után az adóhivatalba, ma pedig Beschau Kornél közjegyző irodájában törték be s néhány ezer koronát, meg fontos okmányokat vittek el. Az eddigi betörések tettesét Perou János bankszolga személyében kinyomozták.

— Növendékhangverseny. Szalay Aranka kiváló zongora és ének tanítónő ez év január hó 15-én este pont 8 órakor tartja a „Fehér Kereszt” nagytermében növendék hangversenyét előkelő vendégek közreműködésével. A klasszikus hangversenyszámok, a vendégek precíz, művészies játéka, mely kamara zene és szóló keretében kerül bemutatásra, valamint a növendékek biztos tudása, már jó előre is a legesőbb eredményel kecsegtetnek. Tekintettel arra, hogy az érdeklődés oly fokozódott mértékben nyilvánul a hangverseny iránt, jegyek már előre válthatók Klein könyvkereskedésében.

Hölgyeknek

legkellemesebb

alkalmi meglepetés egy gyönyörű

Kézápoló

készlet

remek kivitelben.

Gyöngyház, ezüst, teknőc, teknőc-utánzat, csont, cocus és ébenfából 3 K.-tól 70 koronáig minden árban.

Továbbá mint basznos és igen kedves ajándék egy csinosan összeállított

Fésű

garnitúra

1 tükör, 1 hajkefe, 1 bontó, 1 nyeles és 1 porfésű tartalommal.

311

Legfinomabb francia

Illatszer-

ujdonságok

„dus választékban.”

Rendkívül izléses japán mintájú illatszer

Diszdobozok

(Kazetták.)

2 üveg divatos parfüm, 1 drb. finom szappan és puder tartalommal. 4 koronától kezdve minden árban.

Hánzu Nestor

Vöröskereszt Drogeria

ARAD, Weitzer János-utca 2.

Városi és megyei telefon 455.

Kozmetikai Gyógyintézet!

Fennáll 1892 óta.

Főorvos: Dr. Jutassy József,

bőrgyógyász, egészségügy-tanár, az orvosok kozmetikájának legelő és legrégibb szakorvosa.

Sikereink titka, hogy tudományos alapon működünk.

Szépségrontó bőrbajokat gyorsan és biztosan meggyógyítunk.

Elváltozott arcokat, eltorzult orrokot csinosra formázunk.

Szépségkészleteink házilag készülnek és ártalmatlanok.

Szépítő készleteink mindazon szereket tartalmaznak, melyek az illető szépségéért ellenvalók: ezek:

Bőrápoló készlet

szerel a természetes, szép, tiszta, normális arc és kéz bőrét konzerválják, a könnyes, száraz, hámlós, durva, érdes, libabőrös, sömörös bőrt finomítják, puhítják, simítják; a pettyhűdt bőrt felkissítik és megmenekítik a további fonyta astól; a ráncokat eltüntetik. — Teljes készlet 10 kor. Próbakészlet 5 korona.

Bőrgyógyító készlet

a zsíros, fényes, kihevülők könnyen piruló arcok ápolására (mattá tételére) szolgál; gyógyítja a *bőrkérdet* (mitesser), a pattanásokat (vimmerit), a *bőrkérdeteket* (pórus) a kulságos *izzadást*, *vörös bészt*, *vörös orrot*, *fügyásit foltokat*. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

Bőrkoptató készlet

szerel feltűné nélkül használható; hófehérré tesz a fakó, sárga vagy barna arcot, a *szepít*, a *szepít* gyökereisen elmulasztják. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

Bőrhámlasztó készlet

elmulasztja a *tég bőrpórusokat* a benne üllő évtizedes mitesszerekkel együtt; eltünteti a *pattanások nyomatát*, a *lencseltókat* és a kisebb *sebhelyeket* (himilóhely); leszedi a legmakacsabb *szepít* és *majfoltot*, a *láng-vörös rózsapattanást* és a kekes borvirágot is. A bőrhámlasztás körülbelül egy heti szabadsággal jár, mert nagyon drasztikus. Teljes készlet 10 K. Próbakészlet 5 K.

Hajgyógyító készlet

hajkorpa, hajhullás ellen és a hajnövekedés erősítésére. Teljes készlet 10 korona. Próbakészlet 5 korona.

Szőrvesztő készlet

a felesleges hajnövekedés (archajak) gyengítésére és palástolására. Teljes készlet 10 kor. Próbakészlet 5 kor.

Hajfestek.

6585

A hajfestés nagy gondot ad, mert a hajfestékek közt kevés az ártalmatlan és megbízható. **Dr. Jutassy** főorvosunk hosszú tapasztalatai alapján végre sikerült olyan hajfestéket előteremtenie, mely ez idő szerint a legtokéletesebb: tudatlik csak a haját fogja, a fejbőrt nem, a fehéreneműt nem *szepít*, természetes színt ad mely nem fakul és színeiben nem jár szik, rendkívül tartós, a kezelés igen egyszerű, idegen segítségét nem igényel és sem a hajnak, sem a fejbőrnek nem árt. Egy adag **Dr. Jutassy-féle hajfesték** ára használati utasítással **10 korona** és kapható a következő színárnyalatokban: *arany-sárga, sötétbarna, világosbarna, gesztenyebarna, fekete*.

Aki a megfelelő készletet nem tudja megválasztani, annak személyesen vagy levélben díjmentesen adunk felvilágosítást.

A **Dr. Jutassy-féle** készletek és hajfestékek kaphatók minden gyógyszerárban és drogériában.

FÖRÁKTÁR:

KOZMETIKAI GYÓGYINTÉZET

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 4. SZ.

Szétküldés utánvétellel. — Kérjük pontosan megjelölni, hogy teljes vagy próbakészlet kívánatunk-e, különben teljes készletet küldünk.

Következő

ujdonságok

érkeztek

KERPEL IZSÓ

100,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

Jerusalem Else: A Szent Skarabäus, Doyle C.: A Clomberi rejtély, Szomaházy: A karmester, Herczeg F.: Mikszáth A. J. Ánarchja 1911-re, Kemal B. J.: Gülnihál, Biró L.: Elbeszélések, Mann: A boldogregg ákarása. Kóbor T.: Hamupipóke ónagyság, Schaw: Cashel Byron mesétsége, Dr. Hankó: Univerzum V., Green A. K.: Melyik a három közül, Diplomata: A hannoveri huszárok, May Károly: A felelmetes, Móricz Zsigmond: Sárarany, Tragedia, Ambrus Zoltán: Ifjuság, Ignotus: Színházi dolgok, Wedekind F.: Novehák, Schnitzler A.: Az élet szava, Ady Endre: Így is történhetik, Lovik Károly: Egy barátságos ház története, Mikszáth Kálmán: A fekete város, Rákosi V.: A párisi gyujtogatók: Szöllősi Zsigmond: A férfi szerelme.

Németben: Crocker B. M.: Entgleist, Franzos E. K.: Die Juden v. Barnow, Zittelmann K.: Von den grossen Mauern, Georgy Ernst: Theater, Doyle Conan: Ein Duett, Franklin Edgar: Der Meergrüne Wandschirm, Rittland Klaus: Wenn die Fackel sich senkt, Boy-Ed Ida: Ein königlicher Kaufmann, Rosner Karl: Der Herr des Todes, Blumenthal: Eine Frauenbeichte, Klinckowstroem: Die Insel des Friedens, Schnitzler Arthur: Komtesse Mizzi, Schaw Bernard: Künstlerliebe, Hermann Georg: Kubinke, Heimburg: Wa d Blumen, Gersdorf Ada: Ein Fürstentraum, Harder Agnes: Siebenschläfer.

Kölcsöndíj: havonként 1 korona 40 fillér vagy kötetenként fizetve 10 fillér.

A vidéki bérletek is a leggyelmeosebb kiszolgáltatásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek.

Zenekölcsöntári díj havi 2 kor... vagy fizetenként 20 fill.

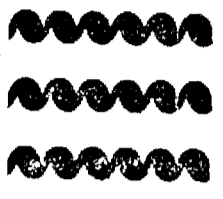
Legujabbak: Zerkovitz: A kiknek a szívük fáj... Add ide!!! Tudja Isten. Weiner: Csokolóztam. A hangli. Grósz: A pécskai cigánysoron. Vánkos nóta. Csillag nóta. Simko: Ne korholjon édes anyám, Mikor mentél?. Fall: Puppenmädel. Heidelberg: A Jasz — leány. Sas Náci: Letünt a nap. Hajtsd ide párom a fejedet. Kun M.: Pincér fizetek. Weiner: A pesti duhaj. Komáromy: Vándor keringő. Sas Náci: Gesztenye nóta, Jé maga az a Grün!?. Nicholson: Nagysád ne siessen... Wollner: Néger Don Juan, Zerkovitz: Rövid az élet, hosszú a sir! Heidelberg: Dal a kiskoru Pistáról, A mama, Dr. Gelén: Fagyos história, Gerő: Nóta a Zsuzsáról. Fráter: Ha meghalok, Huzzad cigány. Teilmann: Tűcsök dalok. Granichstaedten: Mein Mann war eine Woche in Paris. Manckton: Züllen, züllen, Zerkovitz: Bukj el szoknya.

Egyes könyvek és egész könyvtárak vétele; könyvtárak kiegészítése és berendezése

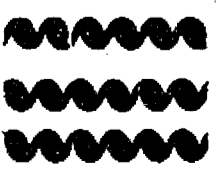
KERPEL IZSU,

könyv-, zenemű- és papirkereskedés Aradon.

881



B O U R B O N



színes vagy vízi nyomás nélkül, teljesen maradvány- és hammentes, ami által teljesen ártalmatlan.

Gyári raktár nagyban és kicsinybeni eladásra

H U S S E R L M.

dohánykülönlegességi tőzsdéjében.

4565

Szivarkahüvely Verge szivarka-papír.



SZULTANFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bőr- és dús lithion-tartalmú ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétel következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok esetében, valamint cukorbetegségeknel, csúszos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutos bajainak gyógyítására

Kezelőhely: Budapest, IV. Ferencz Művelődési t. 22. Köthetőhely: EPERJES.

Főelarisítók Aradon: Dör Gusztáv, a városháza szemben, telefon 118. Nagy Farkas, telefon 826
Fejér Gyula, telefon 71. sz 2*1

Dr. Werner Sándor

urologus és bőrgyógyász

Szabadság-tér 2. szám alatt.

Speciális orvosi laboratóriumot

szerezte fel a legtekélyesebb segédeszközökkel.

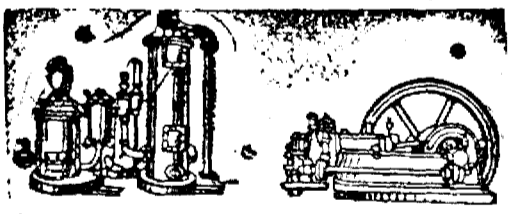
A Wasserman-féle vérpróbát

a legújabb módosításokkal, a vizelet kémiai és bacterologiai vizsgálatát (gonococcus, coli, stb.) spirochaeta ondo-vizsgálatokat, a haj és bőrefflorescentiák stb. vizsgálatait a legnagyobb gonddal végzi. 4702

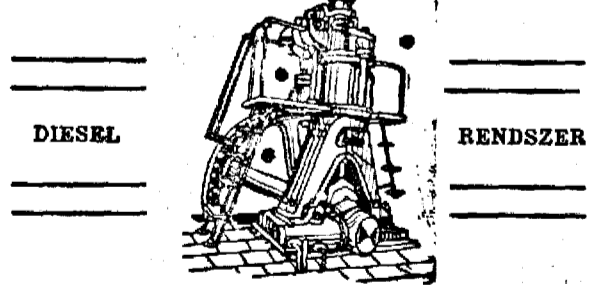
Kalmár és Engel

Motor és Gépgyár

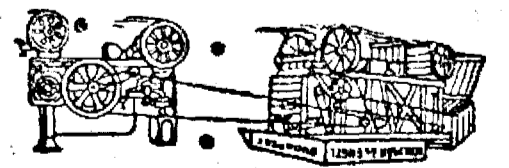
Városi raktár és iroda: BUDAPEST, VI. Úteg-utca 19. Gyár: V. Lipót-körút 22. Világhírű! Eredeti! „Benz“



Szivógázmotor telep. — A jelenkor legolcsóbb típusa. „Benz“ nyersolaj motor.



Elismert legjobb gyártmány. 6678 Ajánlja benzín-otomobilon cséplőkészleteit, melyek hámulatos egyszerű szerkezetűek.



Teljes jótállás, kedvező fizetési feltételek. — Költségvetés és árjegyzék ingyen és bérmentve.

Gyorsan pusztul a bőr s ezt Ön bánja,
Ha Fernolendt NIGRIN-jét nem használja.

6535

BERGER-FÉLE GYÓGY-KÁTRÁNY-SZAPPAN

1888. óta fényesen bevált G. Hell & Co. gyártmánya.

Kiváló bőrel orvosok ajánlatára Európa legtöbb államában ismert eredményekkel alkalmazták

mindennemű bőrkütiések
főleg krónikus és pikkelyesbőr és áldódi kütiések, továbbá reuma, art. fagyások, láttazás, fej- és szakálpikkelyek ellen. Berger kátrány-szappan 40 százalék kátrányt foglal magában és lényegesen előt a kereskedelemben forgó egyéb kátrány-szappanoktól. Makkos bőrbajoknál alkalmazták a nagy hatású

Berger-féle kátrány-kénszappant
a. Enyhébb kátrány-szappan gyanánt, a bőr tisztítását ellen. a gyermekek bőr- és fején való kütiések ellen, valamint minden napi használatra mint fejtámasztó mosó- és fürdő-szappan szolgál a

Berger-féle glicerín-pipereszappan
melyben 35 százalék glicerín foglaltatik és amely illatosított van. Kiváló bőrápoló szerként használják továbbá kütiék ellen

Berger-féle borax-szappant
a pedig pörselemek, napégés, szepők, fűdők és más bőrbajok ellen.

Ára árabonként minden fajából 70 fillér, haes-
tálattal együtt. Kérjen a vásárlásnál
nyomatékosan Berger-féle kátrány-szappanokat
és borax-szappanokat. G. Hell & Comp. gyárt-
mányait és vigyázzon
az itt ábrázolt véd-
jegyre és a mellette
levő oégaldrára, mely
minden cütkén ott kell hogy legyen.

Kitüntette Bécsben 1883-ban díszokmányval és a pártól 1900.
évi világtállással arany éremmel.

A Berger védjegye minden más gyógy- és higiénikus szappanok-
a hozzájuk mellékelt használati utasításokon fel vannak sorolva.
Kaphatók minden gyógyszerertárban és szakkereskedésben.
Nagyban: G. Hell & Comp., Wien, L. Eiberstr. 8.
Magyarországi főraktár: Török József gyógyszer-
tára, Budapest, Király-u. 12. Thalimay, (S) Sella-
Zrinyi-utca, Kochmeister Fr. utoda, Hel.-utca 8.
Melnér és Moser dr. gyártók, IV., Kereskedő-
utca 4. szám. Detelny Frigyes ögeria, Marok-
kál-utca 2. Kicsinyben Magyarország összes gyógy-
szertárán.

Raktár Aradon: G. Földes Kelemen, Hajós
Árpád és Rosnyay Mátyás gyógyszerészek urak-
nál, Vojtek és Weisz drogueriájában és kapható
az összes hazai gyógyszerárakban. 1462

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYÁNAK heti kimutatása.

Hivatalos helyiség Szabadság-tér 7. sz. I. em.
Telefon 204. sz. Telefon 204. sz.

Hivatalos órák: délelőtt 9—1 óráig.
Videki megkeresésekre — azoknak, a kik a
körnek nem tagjai — csak válaszbélyeg ellené-
ben válaszolunk.

1911. január hó 7.

Keresünk:
Aradra: Fogyasztási szövetkezet részére-
óvadukképes üzletvezetőt, továbbá több évi gya-
korlattal bíró irodistát és egy parasztrőfő-
segédet.

Vidékre: egy könyvelőt, továbbá 2 fűszer,
rőfös és rövid, 2 rőfös és 2 divat, 2 vas és fű-
szer, és 3 vegyes szakmabeli magyar, román és
részen német, tót és szerb nyelvismerettel
bíró segédet.

Alánlunk:
több gyors- és gépirónót, illetve irodistanót,
továbbá 8 fűszer és rövid, 2 kézmű és divat, 1
férfi és női divat, 1 vas- és fűszer, 1 bőr és 3
vegyes szakmabeli segédet.

Az elhelyezés teljesen díjtalan; az Aradi
Kereskedők Köre tagjai előnyben részesülnek.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA 201
Klein Sándor, Keppich Zsigmond,
titkár. Igazgató.

Gábor András és Társa

Telefon  Telefon
790. sz. 790. sz.

Értesíti a tisztelt közönséget, hogy szén szükségletét a Lovardai raktárból szerezze be, hol is a legjutányosabb árban aradi légszuszgári kokszot vehet.

1 métermázas 1-60 rendű légszuszgári koksz, házhoz szállítva 4 korona 30 fillér. — Nagyobb vételnél engedményt teszünk. 4104

Segéd

a rőfös és fonál áru szakmából az aradi környékből aki a magyar német és román nyelvbe jártas, felvétetik. Ajánlatok

Wohlberg Lipót
Arad.

Önnel óvni kell a feleségét.

Minden család részére legfontosabb illusztrált könyv a tubó gyermekáldás ellen, melynek eredményét a hálaíratok ezrei igazolják. diskréten küldöm 90 fillér magyar levél bélyegért. Frau Anna Kaupa, Berlin. S. W. 266. Lindenstr. 51.

Alkalm
és eladásos
ékszertárgyakba

Deutsch Izidor
Arad és ékszerész
Welfzer lényes-utca, Minczitsa-pala.

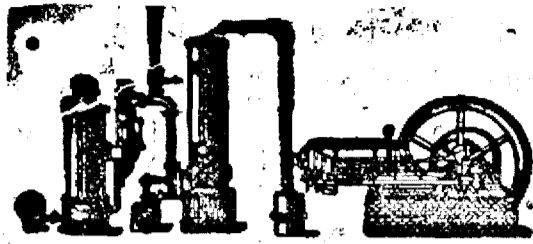
Zálogcédlő
arany és ezüsttárgyak (gyémánt és bronz) házas tárgyak a legmagasabb árban megvételnek vagy más célra átadásra.
TELEFON: 479 TELEFON: 488

Vörös bükk

Evi háromezer köbméter vörösbükk rönk szállítását akarja lekötni hosszabb időre közvetlen a termelőnél egy elsőrangú cég, a melynek az a szándéka, hogy Arad vidékén fűrész és faiparvállalatot létesítsen. Szíves ajánlatokat Arad vidék 86113 sz. jelű alatt Schalek Henrik hirdetői irodájába kérünk. Bécs, I. Wollzeile 11. 6877

SZABÓ ÉS TARSA

Most Budapest, V. Báthory utca 22. szelött Gyár utca. — Ajánlják ugy faszen, koksz, antracit és barnaszén tüzelésre alkalmas szivogaz telepeit.



Üzemköltség lóerőnkint körülbelül 1 1/2 — 2 fillér. Legmesszebbmenő jótállás. Árjegyzék ingyen. — Olcsó árak részletfizetésre. 6591

Egy, az aradi piacon jól bevezetett vidéki

serfőzde

előnyös feltételek mellett

képviselőt keres.

Felvilágosítást ad: **Kornis Testvérek** Arad, Vörösmarty-utca I. sz.

Gróf Potocki uradalom Gurahonecon

ajánlja szigoruan selejtezett 1658

2 éves II. oszt. bükkhasábfáját.

UGYANOTT KAPHATÓ

szőlőkaró, erdei és mezei talpfa.

mig a készlet tart.

Fajtiszta **riparia portalis** alanyon oltott, elsőrendű, dugyökérzetű bor- és csemegefajta

szőlő-oltványokat

sima valamint **riparia portalis** szőlőveszőket ajánl gyökere és elsőrendű minőségben

HÁMORI-GAZDASÁG

szőlőoltvány-telepe, ARAD.

Bővebb felvilágosítással szolgál: 4251

Deák Ferenc-utca 3. sz. alatt.

Telefon 229.

Ügyes kárpitos

olcsón ajánkozik házakhoz dolgozni úgy helyben, mint vidékre.

Vidékre árfelamelés nélkül.

Stáhl M.

Bercsényi Miklós-utca 32. 8435

Vegyesáru üzletem

vas és fűszer

osztályához egy elsőrendű

üzletvezető,

ki ezen szakmákat tökéletesen érti, román nyelvet bírja, azonnali belépésre kerestetik.

Ajánlatok referenciák megjelölésével 111

Holländer Sámuel Fia

Csermő, czimre küldendők.

Gőzmívelés

Nagyobb területek szántását kétférendszerű 20 névleges lóerőjű új gőzekéjével, épügy mélyrigolozásokat szőlő, spárga stb. telepítéséhez előhántós gőzrigolékével igen kedvező feltételek mellett elvállal **Ortutay Gyula** bélamajori gazdasága Mezőkovácsháza (Csanád-m.)-n



Új képkeretező műhely Aradon! Képkeretező műhelyt

Értesítem úgy a helybeli, mint a vidéki közönséget, hogy Aradon, Salacz-utca 3. szám alatt egy a mai kor igényeinek teljesen megfelelő speciál

nyitottam, hol raktáron tartom a legmodernebb képkereteket dus választékban. 107

Képkeretezéseket saját műhelyemben a legprecízebben készítek. — Elvállalok minden e szakmába tartozó munkákat a legjutányosabb árak mellett. — Üvegezési munkákat szolid árban eszközölök. — Olajfestményeket eladásra elfogadok!

Szíves pártfogást kér, kiváló tisztelettel

Freimann József.

Értesítés!

Van szerencsénk úgy a helybeli, mint a vidéki nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Aradon, Bockó-utca és Háltér sarkán, a Rákóczi-kávéházzal szemben egy teljesen újonnan berendezett

mosó és fényvasaló intézetet nyitottunk.

Elvállalunk minden e szakmába vágó munkákat, u. m.: gallérokat, kanzelókat, férfilingeket és bármilyen fehérneműket, melyeket hófehérre mosunk. — Egyben tudatom a n. é. közönséggel, hogy 5 éven át a Müller-féle vegytisztító gyár gőzmódsza osztályának vezetője voltam e így abban a helyzetben vagyok, hogy a legnagyobb megelégedésre szolgálom ki b. rendelőtmet. — A n. é. közönség szíves jóindulatát és támogatását kérve vagyunk

kiváló tisztelettel

Apró István és Társa

tulajdonosok. 449



Játékok!!

mélyen

leszállított

árban

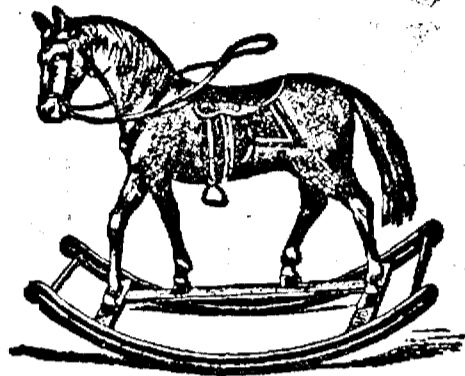
kaphatók

Eisele János

koronás

áruházában

hol az összes játékaruk kiárusítottak. 2485



Porosz Szén Koks

4138

legjobb minőségben, legalcsóbb árban

kapható:

Roth József

Arad, Ötvös-utca 3.

Telefon 63. sz.

Telefon 63. sz.

SOK
PENZT TAKARIT MEG
HA CIPO TISZTITASHOZ



ORIAS FEDÁK KRÉMET

HASZNAL
MERT CSAK 30 FILLER
MINŐSÉGT KAPHATÓ.

ELSŐRENDŰ

GYERTYÁNFA TUSKÓKAT

VÁSÁROL NAGY MENNYISÉGBEN:

JOHANN WEISS & SOHN WERKZEUGFABRIK WIEN V.

Értesítés!

Értesítem Aradváros és vidéke n. é. közönségét, hogy a Ferray-utca 2. szám alatt 22 év óta fennálló Beck J.-féle

cukorka, csokoládé és déli gyümölcs különlegességi üzletét megvettem

és azt friss árukkal felszerelve, személyesen tovább vezetem. A kereskedői pályán sok éven át szerzett tapasztalatom abba a kellemes helyzetbe juttat, hogy b. vevőim megelégedését úgy első minőségű áruim, valamint olcsó árak és figyelmes kiszolgálás által kiérdemljem, miért is szíves pártfogást kér kész szolgálattal

4121

Németh Sándor és Társa.

Oh jaj!



Megfojt az az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboz 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldő raktár:

„NÁDOR”

GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Eljjen!



Egger mellpasztília csakhamar meggyógyított!

Kapható Aradon: Berger Gyula, Földes Kelemen, Hajós Árpád, Krobcs Géza, U. Konráth Pál, Ring Lajos, Rozsnyay J. Gróf, Nauer Lajos, Vojtek Kálmán gyógyszerárakban. Mánza Nestor és Vojtek és más drogueristáknál.

Győrökön: Masznyik Dániel gyógyszerárában. Nagy-Pécskán: Ador Gy. Lajos gyógyszerárában. 4708

Pécskán: Rozsnyay János gyógyszerárában. Simándon: Csiky Lukács gyógyszerárában. Szikszón: Fűrédy Ede Gróf. Gyógyszerárában.

Nélkülözhetetlen háziszer

„Doré” sósborszesz.

A Doré sósborszesz az összes használatban levő sósborszeszek közül a legjobb hatásúnak bizonyult.

A Doré sósborszesz kitűnő eredménnyel használható mint bedörzsölőszer, mindazon esetekben, midőn a bedörzsölést szükségesnek tartják, vagy ott, hol az orvos a bedörzsölést előírja. Különösen mindenféle reumatikus fájdalmaknál, fejfájás, lábfej, oldalszurás, hátfájás és csúszós fájdalmaknál.

Belsőleg: 20-40 cseppet cukorra csepeentve kitűnő fájdalomcsillapító és gyomorerosztószer.

Ára egy eredeti üvegnek utasítással együtt

44 fillér.

Főraktár: HAJÓS ÁRPÁD gyógyszerárában, továbbá: Ring Lajos gyógyszerárában és Vojtek és Weisz droguerijában kapható.

Visszat a DORÉ névre.

Mindен drágul!

hangzik a házi asszonyok körében; — egyedül a

HUNGÁRIA RUM

nem lett drágább, habár annak jó-ságával egy hasonló árbeli Rum sem versenyezhet. ∴ ∴ ∴ ∴

1 literes üveggel	2 kor.
fél „ „	1 „

Egyedüli raktár

Vojtek és Weisz

drogueria és parfümeria nagykereskedése

ARADON. ∴ ∴ ARADON.

601

Gyermekek és felnöttek által egyaránt kedvelt friss és kellemes ízű.

Hajós-féle Csukamájolaj

most érkezett meg. E fontos és nagy táperejű szer kitűnő hatásúnak bizonyult mindenféle légzőszervi bajoknál, köhögésnél, fejlődésben visszamaradt gyermekeknél, stb. stb.

431

Ára egy üvegnek 2 korona.

Fagydagaganatok

elmulasztására, fagyviszketegség biztos megszüntetésére legjobb szer a „Frigin.”

Ára egy üvegnek ecsettel és utasítással 70 fillér.

Legjobb fekete Hajfestő

a „MELOGEN”. Egy pár perc alatt bármely hajat vagy bajuszt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. Ára **2 korona.**

Kitűnő amerikai gummi

a „NITER” 6 darab egy eredeti fémdobozban **2 korona.**

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszerárában ARAD, Andrassy-tér 22. sz. a megyeházzal szemben. —

Uj! Aradon még nem létezett! Uj!
Gyorstalpaló vállalat

a Forray-utcában (gróf Nádasdy-palota) MEGNYILT.

Á r a i:
 Férfi cipőtalp és sarok csak 2 K. 40 f.
 Női csak " " " 2 K. — f.
 Gyermekek csak " " " 1 K. 60 f.
 Szíves pártfogást kér
SZABOLCSI FARKAS.

Házi mosószappanok
 pipereszappanok illat-
 szerek, stearin és
 templom-gyertyák
 ugyancsak mindenféle mosóeszközök
 legolcsóbban beszerezhetők

Lorenz Károly
 szappangyárosnál 2044
 Arad, Forray-utca.

Köszvény és Rheuma
 betegségeket gyógyító bámulatos
 hatással, a legtöbb egyetemi kli-
 nikán kipróbált és orvosilag is
 legjobban ajánlott a karbonát és
 illékony tartalmu fűrdőes a
„SANOSAL“
 kapható minden gyógyszerárban
 és drogueriában Arad 80 fillér.
 Főraktár: oca
Földes Kelemen
 gyógyszerárban Aradon.
Ischias és Neuralgia.

Van szerencsém a nagyérd. kö-
 zönség tudomására hozni, hogy
asztalos üzletemet
 Kápolna-utca 8. szám alá
 saját házamba áthelyeztem és min-
 den tekintetben a modern követel-
 ményeknek megfelelően berendez-
 tem. Mint eddig, úgy ezután is fő-
 törekvésem lesz izléses kivitel, szo-
 lid munka és olcsó árak által a
 nagyérd. közönség bizalmát kiér-
 demelni. 3951
 Elvállalok modern lak- és boltberen-
 deréseket, portale és épületmunkát.
Kész butor eladás.
 A nagyérd. közönség becses
 pártfogását kérve, teljes tisztelettel
Molnár Antal,
 épület és műbutorasztalos.

Elsőrendű temetkezési vállalat
 Pankota Fő-ut, motor végállomás.
 Úvegezett díszgyászokocsi, nagy
 érc, tölgyfa és fenyőfa koporsók
 raktáron a kegyeletes közönség
 részére készen áll. Finomabb, egy-
 szerűbb szemfödelek, koszorúk, ko-
 szoruszallagok, aranyos feliratok,
 fekete fátoly és fehér vállszallag,
 gyertyák, különféle cipő, ha-
 risnya, szóval temetéshez való vagy
 tartozó cikkek elősmert szolid
 árban kaphatók
Stoloz József,
 asztalos és temetésrendező vál-
 lalkozó Pankotán.
 — Alapítottatott 1879. évben. —

Mielőtt bármit építene!
 kérjen tervet és
 — költségvetést

Nádrai Mihály

képesített kőműves-mestertől
 Arad, Fejsze-utca 34. sz. s meg-
 fog győződni, hogy úgy ár mint
 kivitel tekintetében meg lesz
 elégedve. 4499



Kérjünk Storm-Slipper hócipőket a

Főraktár Magyarország és Ausztria részére Wellisch, Frankl és társaság
 cégénél Wien, I. Fleischmarkt 13-14.
 Aradon kaphatók: Brunner Bóla, Cuthmann és Berger, Meisler
 és Adler, Münz I. cégénél. 4582

Mentholin-crème
 elismert leghatásosabb szer, csusz, köszvény és neuralgiából eredő
 fájdalmak ellen. Ára 2 korona.
 Elnyálkásodás, rekedtség, köhögés ellen használja a ki-
 tűnő összetételű

mell teát.
 Egy doboz ára 50 fillér.
 A szoba levegőjének felfrissítésére legalkalmasabb
a fenyőillat.
 Ára 1 korona 20 fillér.
 Kitűnő zamatu tearumot készíthet házilag
a Rozsnyay-féle Rumessentiával.
 — Egy liter készítéséhez elegendő adag ára 30 fillér. —
 Kapható
Rozsnyay Máttyás
 gyógyszerárban 411
Arad, Szabadság-tér.

Mielőtt férjhez megy kelengye beszerzése, az Aradi Fehérnemű Készítő
 céljából érdeklődjék Iparvállalatnál. 4733
 Saját készítményű férfi fehérnemű méret szerint, ugyancsak fiú és leány intézeti fehérneműek.
 Vidéki meghívásokra dus mintagyűjtéményekkel azonnal állók rendelkezésre. Arad, Weitzer János-utca Városi és megyei telefonszám 651.
 (uj leányiskola-épület.)

NYILTÉR.

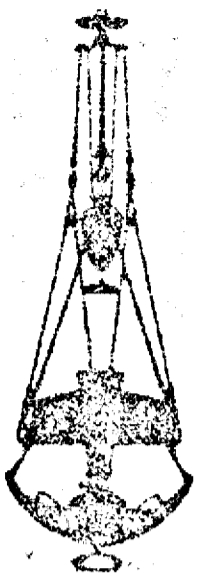
Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult hatásos, mely már sok év óta legjobb bedérszélésnek bizonyult közvélemény, csúszási és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt be vásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Árúvegekben K.-80, K.1.40 és K.2.- és érvényes minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. — Richter gyógyszerár az „Arany arszlához”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

3717



Helyezüké miatt az összes raktáron levő

alkalmi

ajándéktárgyaknak alkalmas tárgyak,

bámulatos olcsó áron

lesznek árusítva.

Óriási választék izléses üveg, porcellán és mosdókészletekből, modern függő és asztali lámpák-ból. Figurás dísz tárgyak porcellán, majolika, bronz és elsőrendű china ezüstműből, ugyiszintén legjobb minőségű alpaca és china ezüst evőeszközöket tartok.

Legnagyobb választék modern képeret mintákból.

= Fischer Mór, =

Andrássytér 18. Fischer Elix-palota.

4501

Városi és megyei telefon 568.

EGÉSZSÉGES

marad a gyomor,

ha legelőképpen az emésztés állandó, folytonos szabályosságára vigyázunk és el tudjuk kerülni a kellemetlen székrekedést. Van erre mód. Baráti és a legmodosabbba válogatott és legkisebb sabb gyögyfűvekből készített étvágygerjesztő, emésztésrekesztő és könnyű székletet okozó házi készítmény, mely a rendellenesség következtében, a táplálkozás hibáit, a hűlés és veszedelmes székrekedés és kisérő körülményeit, így például gyomorfájást, lefűvődést, túlságos savképződést és a fájdalmas görcsöket nemcsak csillapítja, hanem eltűnteti. Ez Rosen doktor gyomor balzsama Fragner B. gyógyszerárától, Prágában.

FIGYELMEZTETÉS! A csomag minden részén látható a törvényes védjegy.



Főraktár:

FRAGNER B. Cs. és kir. udvari szálíttá
gyógyszerár, P R A G A. Kleinseite 203.
Naponta postai szállítás. Narada-utca sarkán.

Egész üveg 2 K., féllüveg 1 K.

Póstán a pénz előleges beholdása ellenében küld egy kis üveget, 1-50 K., 2-80 K. ellenében nagy üveget, 4 kor. 70 fill. ellenében két nagy üveget, 8 kor. ellenében négy nagy üveget, 22 korona ellenében 14 nagy üveget küldünk bérmentve az osztrák magyar monarchia minden állomására.

Raktárak Magyarország és Ausztria minden gyógyszerárban.

8535—1910. tksz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kisjenői kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy özv. Dehel Lázárné végrehajtható-nak, Dehel János végrehajtást szenvedő elleni 72 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék a kisjenői kir. járásbiróság területén levő Kisjenő községben fekvő a kisjenői 288. sz. tjkvben A. I. 7 rend és 309. hrsz. a. felvett beltelkes háznak Dehel Jánost illető fele részére az árverést 644 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1911. évi január hó 31-ik napján d. e. 9 órakor Kisjenő kir. járásbiróság mint telekkvi hatóság hiv. helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is de ennek kétharmadán alul eladatni nem fog.

Tekintettel a végr. törv. 163. §-ára, a kir. jbiróság 340 kor.-ban állapítja meg azt az összeget, mely a bekebelezett szolgalmi jogot megelőző követelés kielégítésére szükséges, ha pedig az árverést ezt az összeget meg nem üti, az árverés hatálytalanná válik s az ingatlan az újabb árverésen a szolgalmi jog nélkül fog eladatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át 64 korona 40 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. törvénycikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 1. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni és kötelesek a bánatpénzt a leütéskor azonnal a vételár 10% áig kiegészíteni.

Kelt Kisjenőn, 1910. évi december hó 18. napján.

Kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Tóth,

kir. aljbiró.

232

8471—1910. tkvi sz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kisjenői kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Nagyszabeni földhitelintézet végrehajtható-nak Szirbucz Ilie végrehajtást szenvedő elleni 296 kor. 79 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében

az aradi kir. törvényszék, a kisjenői kir. járásbiróság területén lévő, Otlaka községben fekvő, az otlakai 1263. sz. tjkben A. I. 1. sor. 692/b. hrsz. a. felvett szántóból álló ingatlanra az árverést 1328 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1911. évi március hó 29. napján d. e. 9 órakor Otlaka községbenál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is, de annak kétharmadán alul eladatni nem fognak.

Arverezni szándékozók, a végre hajtató és képviselőjének kivételével, tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 132 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. tcz. 42 § jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kisjenőn, 1910. évi december hó 16 napján.

Kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Tóth, s. k.

kir. jbiró.

233

867—1910. gsz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad szab. kir. város gazdasági széke a községi iskolák 1911. évi írópapir, fogalmazó és ítatópapir, levélboríték, irón, író-toll, pormentes szívaes, vréta, fekete és színes tinta, pecsentyomó és varrószelyem szállítása iránt 1911. évi január hó 9-én, délelőtt 10 órakor árlejtést tart.

Bánatpénzül letendő 100 kor. készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt venni csak írásbeli ajánlatokkal lehet.

Az írásbeli ajánlatok lezártan nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad szab. kir. város gazdasági székének 1910. évi december hó 19-én tartott üléséből.

Kiadta:

A gazdasági széke.

Kiváló ujdonságok

báli és estélycipőkben

már megérkeztek.

Kiválóan elegáns

Chic báli cipő K. 3.—tól.

csattos cipő K. 4-50-től.

Legnagyobb választék mindennemű cipőárukban, a cipőtalpakba vésett olcsó, szabott gyári árban.

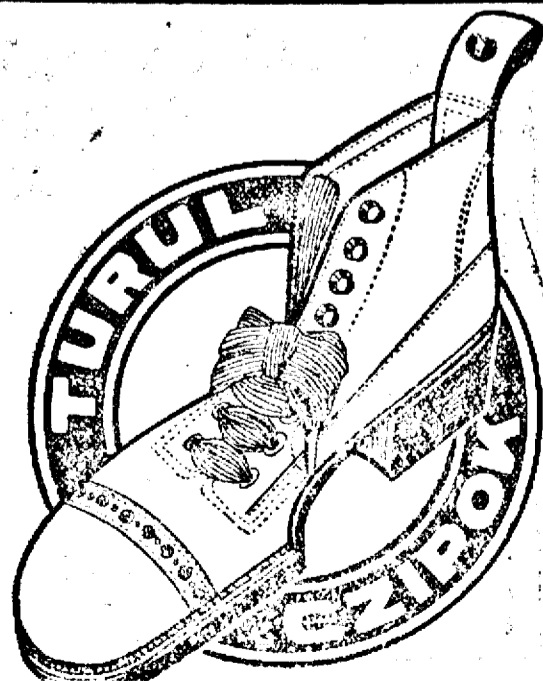
249

Központi főraktár:

ARADON, Andrássy-ut, (Minorita-palota.)

Uj üzletvezető: **Ecker Péter.**

Saját elárusító telepek a monarchia nagyobb városaiban.



Szenzációs ajándékok!

Minden egyes megrendelőnk, aki fényképfelvételeit nálunk eszközli, teljesen ingyen egy diszes Bieder-mayer-szer naptárt kap ajándékba saját arcképével.

Stojkovits és Békés

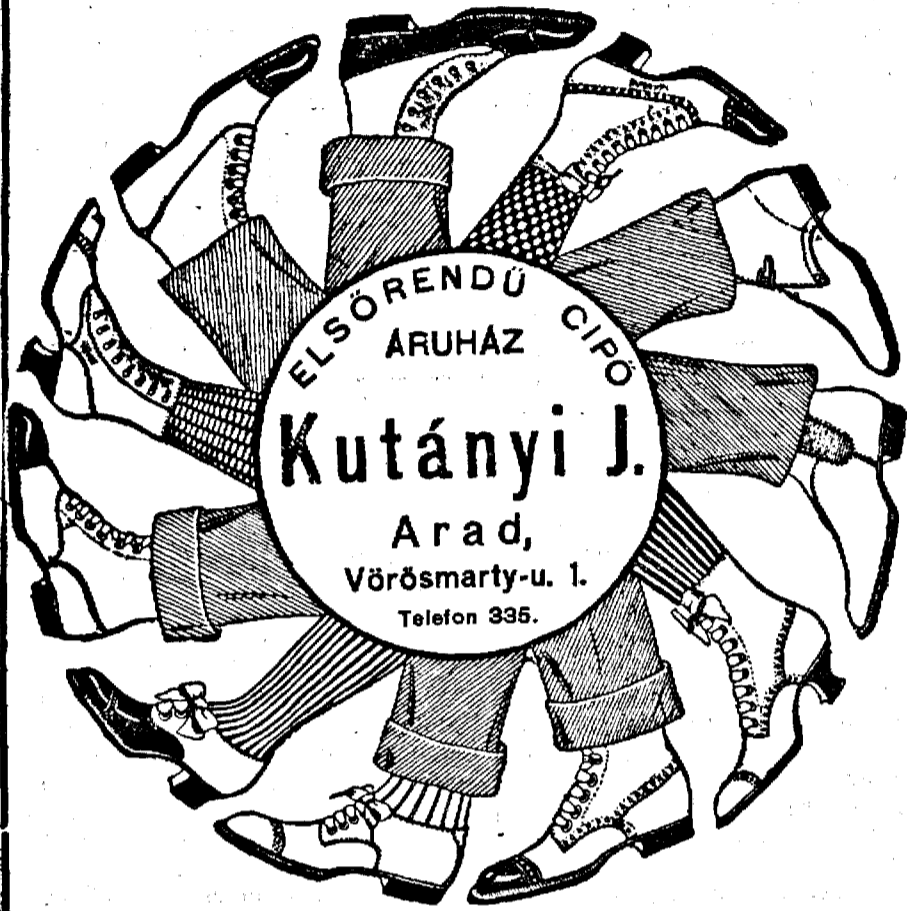
1645

fotóművészeti szalonja

Arad, Szabadság-tér 16. szám.

(Domány-palota.)

Rendkívül nagy választéku **CIPŐK** minden kivitelben szolid kiszolgálás mellett állandóan raktáron.



FÖLDES KELEMEN

orvosi laboratórium Arad.

Végez:

Vizelet, köpet, bélsár, vér, gyomornedv vérvizsgálatokat.

Wassermann-féle Lues reakciót.

Malaria plasmodiumok kimutatását.

Vidal Ficker (Tiphus, Paratiphus) Punctios (umbilicis, pleuralis abdominalis) folyadékok vegyi bakteriologikus és cytologikus vizsgálatait.

Toroklepedék, orrváladék, diphteria, szem és fül váladék bacterologicus vizsgálata. Spirocheta palida kimutatása Sperma vizsgálata (azoosperma.)

Kórszövetteni vizsgálatok, stb.

A vérvizsgálatokhoz szükséges vérvételre használandó steril kémcsövek az orvos uraknak rendelkezésére állanak.

A vizsgálatok díjait a legméltányosabban állapítottam meg.

A vizsgálatokat **dr. Lukáts Jenő és dr. Posgay István** orvos urak végzik. 361

A farsangra ajánljuk kitűnően berendezett nyomdánkat

tisztelt olvasóink szives figyelmébe, hol

Névjegyek,

Báli meghívók,

Esküvési meghívók,

Eljegyzési értesítők,

Üzleti nyomtatványok,

Művek,

Könyvek stb. stb. stb.

Gondos és pontos kiállításban, méltányos árban készítettnek. 

Szives megrendelést kér: **Aradi Nyomda R. T.**



Valódi

4678

francia mellfűzők
különlegességek
kizárólagos raktára
Varga D. Dani

Arad, Andrászi-tér 20.

Ernyő különlegességekben dus
választék. Javítások és villany-
ernyő készítek elfogadtatnak.
Városi és megyei telefon 808



FÜSZER-, CSEMEGE- ÉS ÁSVÁNYVIZEK KERESKEDESE



Telefon 311 sz.

Telefon 311. sz.

A fekete

kutyához.

— Alapított 1882. —

Färber Lajos, Arad

fűszer- és csemege-üzletemben kapható:

Kizárólag általam, saját módszerem alapján,
óránként pörkölt

„Japán-kávé“

mely minőségre és zamatra minden más fejtát
feülül.

A legjobb minőségű fűszerek, csemege-sajtok,
magyar és francia pezsgők, rum, cognac és
likörök, cukorkák, mindennemű halak, tea-
sütemények, prágai sonka, hideg felvágottak,
valamint mindennemű ásványvizek állandóan
friss állapotban kaphatók dusan felszerelt rak-
táromon

Szabadalmazott villany-
üzemű kávépörkölő.

nagyban és kicsinyben.

ÚJ ÉKSZER ÉS ÓRA ÜZLET.
FELLNER SAMU

ékszerész és órás a Központi Szálloda mellett
Arad, Andrászy-tér 20. szám.

A legolcsóbb árak mellett ajánlja dugazdagon felszerelt raktárát
drágakövek, arany, ezüst, prima china
ezüstárak és óra különlegességekben.

Legelőnyösebb beszerzési forrása alkalmi
ajándékeknek.

Minden e szakmába vágó javítások saját műhelyem-
ben legpontosabban eszközöltetnek. 4135

ingyen kapja meg minden előfizetőnk, hirdetőnk és megrende-
lőnk nagy fali naptárunkat ha azért a kiadóhivatalhoz fordul.

Tisztelettel az „Aradi Közlöny“ kiadóhivatala.

Aradi Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság.

MEGHIVÁS.

Az Aradi Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság

t. részvényeseit a folyó évi **január hó 22-én délelőtt fél 11 órakor** az intézet he-
lyiségében (Andrászy-tér 21. szám I. emelet) tartandó

rendes évi közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kiküldése.
2. Az igazgatóság jelentése az 1910. évi október hó 30-án tartott rendkívüli közgyűlésen elhatározott 7500 darab 160 korona névértékű új részvény kibocsátási művelet végrehajtásáról.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, az 1910. évi számadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása, valamint a tiszta nyereség felosztása és a felmentvények megadása iránti határozathozatal.
4. Az alapszabályok 113. és 137. §-ainak módosítása.
5. Az elnök, az igazgatóság 8 tagjának, a felügyelő-bizottság és a bíráló-választmány megválasztása 3 évre.
6. A felügyelő-bizottság tiszteletdíjának meghatározása 3 évre az alapszabályok 59. §-a szerint.
7. Az igazgatóság felhatalmazása arra nézve, hogy a kir. törvényszék által a határozatok és az alapszabály módosítási tekintetében netán megkívánt változtatásokat saját hatáskörében megtehesse.

Azon t. részvényesek, kik a közgyűlésen résztvevni óhajtanak, felkéretnek, hogy az alapszabályok 19. §-a értelmében részvényeiket folyó évi január hó 19-ig az intézet pénztárána letéteményezni sziveskedjenek. A felügyelő-bizottság által felülvizsgált mérleg az intézet helyiségében a közgyűlés előtt 8 nappal a t. részvényesek által megtekinthető, illetve az a t. részvényesek rendelkezésére bocsátatik.

Arad, 1911. január hó 7-én.

Az igazgatóság.

Aradi nyemda részvénytársaság.

Nyomatott Berger és Wirth budapesti festőgyárának festékével